

**EN** Read the entire instruction manual before you start installation and assembly. If you have any questions regarding any of the instructions or warnings, please contact your local distributor for assistance.

**CAUTION:** Use with products heavier than the rated weights indicated may result in instability causing possible injury.

- Please closely follow the assembly instructions. Improper installation may result in damage or serious personal injury.
  - Make sure that the supporting surface will safely support the combined weight of the equipment and all attached hardware and components.
  - Use the mounting screws provided and DO NOT OVER-TIGHTEN mounting screws.
  - This product is intended for indoor use only. Using this product outdoors could lead to product failure and personal injury.
- IMPORTANT:** Ensure that you have received all parts according to the component checklist prior to installation. If any parts are missing or faulty, contact your place of purchase.
- MAINTENANCE:** Check that the product is secure and safe to use at regular intervals (at least every three months).

**DE** Bitte vor Beginn der Montage und Zusammenbau das ganze Handbuch durchlesen. Bitte sich mit dem Händler vor Ort bei Fragen zur Anleitung oder Schwierigkeiten in Verbindung setzen.

**WICHTIG:** Bei Verwendung mit Produkten, die zulässige Gewicht überschreiten, können Schäden oder Missglücke, Verletzungen oder Folge sein.

- Bitte genau die Montage- und Zusammenbauanweisungen befolgen. Falsche Installation kann zu Beschädigungen oder schweren Personalschäden führen.
  - Stellen Sie sicher, dass die tragende Oberfläche das kombinierte Gewicht des Geräts und aller angeschlossenen Hardware und Komponenten sicher ausbalancieren können.
  - Nur die mitgelieferten Einsatzschrauben verwenden und die Schrauben NICHT-ZU FEST ANZIEHEN.
  - Dieses Produkt ist nur für Innenräume vorgesehen. Verwendung beim Verstellen kann zu Verletzungen und Schäden führen.
- WICHTIG:** Vor der Montage bitte sicherstellen, dass Sie alle Bauteile erhalten haben. Bei Bestandteilen sind Sie bei Fragen bitte den Händler vor Ort nach Ersatzteilen fragen.
- WARTUNG:** Die Halterungsklammer regelmäßig auf Schweiß- und Stabilität prüfen (am besten alle drei Monate).

**FR** Lirez entièrement le guide d'utilisateur avant de commencer l'installation et le montage. Si vous avez des questions concernant les instructions ou les avertissements,

**ATTENTION:** L'utilisation de produits plus lourds que les poids nominaux indiqués peut entraîner une instabilité causant des blessures potentielles.

- Les supports doivent être joints comme spécifié dans les instructions de montage. Une mauvaise installation peut entraîner des dommages ou de graves blessures aux personnes.
  - Un équipement de sécurité et les outils appropriés doivent être utilisés. Ce produit devrait être installé uniquement par des professionnels.
  - Assurez-vous que la surface de soutien est sûre et stable. Les poids combinés de l'équipement et de tous les matériaux et composants associés.
  - Utilisez uniquement les vis fournies avec le produit. Ne pas serrer les vis trop fermement si elles sont prévues. Évitez ces pièces des enfants.
  - Ce produit est prévu uniquement pour une utilisation à l'intérieur. L'utilisation de ce produit à l'extérieur peut entraîner une défaillance du produit ou des blessures aux personnes.
- IMPORTANT:** Avant l'installation, assurez-vous que vous avez reçu toutes les pièces selon la liste de vérification des composants. Si une pièce est manquante ou défectueuse, contactez votre revendeur.
- MAINTENANCE:** Vérifiez les réglages (au moins tous les trois mois) vérifiez que le support est d'équilibre sûr et stable.

**RU** Прочитайте внимательно и досконально руководство по установке. Если Вы возникли какие-либо вопросы относительно инструкции или предупреждений, свяжитесь с Вашим местным дистрибутором для получения помощи.

**ВНИМАНИЕ:** Использование более тяжелых продуктов, чем указано, может привести к неустойчивости и возможным повреждениям.

- Обязательно используйте рекомендованные инструменты и специальные инструменты. Неправильная установка может привести к повреждению оборудования.
  - Убедитесь, что несущая поверхность выдержит вес оборудования и всего установленного оборудования и комплектующих.
  - Необходимо использовать только инструменты, указанные в руководстве по установке. Не затягивайте крепежные шурупы.
  - Данный продукт предназначен для использования только в помещениях. Использование на открытом воздухе может привести к повреждению продукта и травмы.
  - Этот продукт предназначен только для использования в помещениях. Использование на открытом воздухе может привести к повреждению продукта и травмы.
  - Этот продукт был разработан для использования в помещениях. Использование на открытом воздухе может привести к повреждению продукта и травмы.
- ВАЖНО:** Перед началом установки убедитесь, что вы получили все детали согласно списку проверки. Если не обнаружены детали или повреждены, обратитесь к Вашему местному дистрибутору по вопросу замены.
- ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ:** Необходимо регулярно проверять (желательно раз в три месяца), чтобы убедиться был закреплен, и его использование было безопасным.

**ES** Lea todo el manual de instrucciones antes de comenzar la instalación y ensamble de la unidad. Si tiene alguna inquietud con respecto a las instrucciones o advertencias, comuníquese con su

**PRECAUCIÓN:** Utilizar con productos de mayor peso al indicado en los límites de peso podría ocasionar inestabilidad y posibles heridas personales.

- Los soportes deben acomodarse tal como se indica en las instrucciones de ensamble. Una incorrecta instalación podría ocasionar daños o serias heridas personales.
  - Utilice las herramientas y equipo de seguridad adecuados. Este producto solo debe ser instalado por profesionales.
  - Asegúrese de que la superficie de fijación soportará de manera segura el peso total del equipo y todos sus componentes y hardware.
  - Utilice los pesos de ensamble suministrados y NO aplique demasiado tensión a los cables.
  - Este producto está diseñado para uso en interiores solamente. Utilizar este producto en exteriores podría ocasionar fallas y heridas personales.
- IMPORTANTE:** Asegúrese de que haya recibido todas las piezas según la lista de verificación de componentes para la instalación. Si falta alguna de las partes, o está dañada, comuníquese con su distribuidor.
- MANUTENCIÓN:** Compruebe periódicamente que el soporte esté asegurado y listo para usar (al menos cada tres meses).

**PT** Leia todo o manual de instruções antes de iniciar a instalação o montagem. Se você tiver alguma dúvida sobre qualquer uma das instruções ou avisos, por favor, entre em contato com o seu distribuidor local para assistência.

**ATENÇÃO:** O uso com produtos mais pesados do que os pesos indicados pode resultar em instabilidade, causando possíveis danos.

- Os suportes devem ser montados como especificado nas instruções de montagem. A instalação incorreta pode causar danos ou sérias lesões pessoais.
  - Equipamentos de segurança e ferramentas adequadas devem ser utilizadas. Este produto só deve ser instalado por profissionais.
  - Use apenas os pesos de ensamble fornecidos e NÃO APlique EXCESSIVAMENTE tensão no equipamento e todos os componentes e componentes anexados.
  - Este produto contém pequenas peças que podem causar asfixia se ingeridas. Mantenha essas peças longe do alcance de crianças.
  - Este produto destina-se somente para uso interno. Utilizar em ambiente externo pode causar falhas no produto e lesões pessoais.
- IMPORTANTE:** Asegure-se que você recebeu todas as peças, de acordo com a lista de componentes, antes de instalarlo. Se alguma peça estiver faltando ou é defeituosa, contate o seu distribuidor local para substituição.
- MANUTENÇÃO:** Certifique-se que o suporte seja seguro e protegido para o uso em interiores regulares (pelo menos a cada três meses).

**AR** قبل البدء في تركيب الوحدة، اقرأ دليل التعليمات بعناية. إذا كان لديك أي أسئلة أو تحذيرات تتعلق بالتركيب أو التعليمات، يرجى الاتصال بموزع المنتج المحلي الخاص بك.

**تحذير:** استخدام منتجات أثقل مما هو مذكور في دليل التعليمات يمكن أن يؤدي إلى عدم الاستقرار أو الإصابة.

- يجب ربط الجهاز كما هو موضح في دليل التعليمات بعناية. التركيب غير السليم يمكن أن يؤدي إلى تلف الجهاز أو الإصابة الشخصية.
  - يجب استخدام معدات السلامة والأدوات المناسبة. هذا المنتج ليس مخصص للاستخدام في الأماكن المفتوحة.
  - استخدم فقط الأوزان التي تأتي مع المنتج. لا تضع أي أوزان إضافية على المنتج.
  - تأكد من أن سطح التركيب يمكن أن يتحمل وزن الجهاز بالكامل. لا تضع الجهاز على سطح غير مستو.
  - هذا المنتج مخصص للاستخدام الداخلي فقط. استخدامه في الأماكن المفتوحة يمكن أن يؤدي إلى تلف المنتج أو الإصابة الشخصية.
  - هذا المنتج يحتوي على قطع صغيرة يمكن أن تسبب الاختناق إذا ابتلعها الأطفال. احتفظ بهذه القطع بعيداً عن متناول الأطفال.
  - هذا المنتج مصمم للاستخدام الداخلي فقط. استخدامه في الأماكن المفتوحة يمكن أن يؤدي إلى تلف المنتج أو الإصابة الشخصية.
- مهم:** تأكد من أنك قد حصلت على جميع الأجزاء وفقاً لقائمة المكونات. إذا كان لديك أي أجزاء مفقودة أو تالفة، يرجى الاتصال بموزع المنتج المحلي الخاص بك.
- الصيانة:** تأكد من أن المنتج آمن للاستخدام بانتظام (على الأقل كل ثلاثة أشهر).

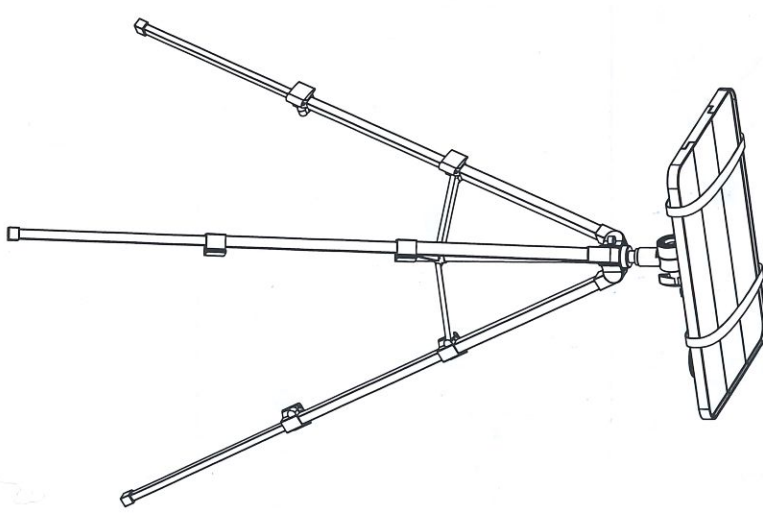
**JA** 設置や組み立てが始める前に、すべての取扱説明書を一読ください。取扱説明書または警告に關して不明な点がございましたら、お住まいの地域の代理店までお問い合わせ

**注意:** 定規可搬以上の製品の使用は、不安定な状態になり損傷を引き起こす恐れがあります。

- ショックは相互の取扱説明書の指示に従って取り付けてください。不適切な取り付けにより、損傷や重大な身体障害を引き起こす恐れがあります。
  - 安全装置および組み立て道具を使用してください。本製品は専門の知識を有する人の設置を行うべきです。
  - 指定された取り付けサイズ以下の付属の「ソフターの総重量」をサポートを安全に変えるようにしてください。
  - 指定された取り付けサイズを超えて使用しないようにしてください。
  - 本製品には組み立てを支援する特定の補助部品が含まれています。小さなお子様の手の届かない場所に保管してください。
  - 本製品は屋内でのみ使用してください。屋外での使用は、製品の寿命を短縮し、故障の原因となります。
  - 本製品は子供やペットの手の届かない場所に保管してください。
- 重要:** 必ずすべての部品が安全に届いていることを確認してください。部品が不足している場合は、お住まいの地域の代理店までご連絡ください。
- 保守:** 「ソフトウェア」は安全に使用するために、定期的に少なくとも毎月1回チェックしてください。

# Instruction Manual

# TABLETOP/FLOOR PROJECTOR STAND



PRB-22P



